



DI/2263/09/8.10.09 (14)

# CHORZOWSKO - ŚWIĘTOCHŁOWICKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

Spółka z o.o.

41-500 CHORZÓW, ulica SKŁADOWA 1

http://www.chspwik.pl e-mail: sekretariat@chspwik.pl

NIP: 627-24-73-827  
REGON: 278169870

Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy  
Krajowego Rejestru Sądowego  
Nr KRS: 0000197406

DYREKCJA: 32 241 32 77-8; 32 349 46 09-10  
SEKRETARIAT: tel. 32 349 46 22; fax 32 234 94 624  
DZIAŁ SPRZEDAŻY I ROZLICZEŃ Z ODBIORCAMI: 32 349 46 06-7

II/AN- 195/11247/66/09

11  
7.12.2009  
p.i. Sobczak  
08.10.2009

Tramwaje Śląskie S.A.  
ul. Inwalidzka 5  
41-506 Chorzów

Chorzów, 28.09.2009 r.  
Tramwaje Śląskie S.A.  
KANCELARIA  
Wysł. 2009 -10- 06  
L.dz. 4618  
Skierowano do D. [signature]

dot: wydania warunków technicznych odprowadzenia ścieków bytowych i wód opadowych z terenu Tramwaje Śląskie przy ulicy Inwalidzkiej 5 w Chorzowie.

W odpowiedzi na Państwa wniosek z dnia 16-09-2009 roku informujemy:

## I. Odbiór ścieków

Odbiornikiem ścieków bytowych i wód opadowych w ilości jak w Państwa wniosku może być kanalizacja Ko-0,5 w ulicy Inwalidzkiej, pokazana na planie kolorem brązowym. Włączenie do kanalizacji CHSPWiK Spółka z o.o. należy wykonać poprzez istniejącą bądź projektowaną studnię rewizyjną. Preferuje się projektowanie przyłączy kanalizacyjnych w technologii PCV-U klasy S. Dopuszcza się stosowanie dostępnych technologii na rynku – w zależności od rodzaju ścieków np. kamionka itp.

## II. Dokumentacja Projektowa -Wykonawcza

Zgodnie z powyższymi warunkami technicznymi należy przedstawić projekt wykonawczy, branżowy kanalizacyjny, który winien zawierać:

1. opis techniczny,
2. warunki techniczne podłączenia,
3. zestawienie materiałów,
4. część rysunkowa,
  - plan sytuacyjny na mapie zasadniczej SUW do celów projektowych,
  - profil przyłącza kanalizacyjnego,
  - rysunki szczegółowe rozwiązań technicznych.

Przy projektowaniu sieci zewnętrznych należy dołączyć protokół z Zespołu Uzgadniania Dokumentacji.

Warunkiem rozpoczęcia budowy przyłącza kanalizacyjnego jest podpisanie stosownej umowy z przedsiębiorstwem dotyczącej „realizacji przyłączy kanalizacyjnych.”

### **III. Warunki techniczne wykonania i odbioru przyłącza kanalizacyjnego.**

Po uzgodnieniu dokumentacji projektowej i spełnieniu warunku jakim jest podpisanie umowy realizacyjnej z przedsiębiorstwem, należy zlecić pisemnie nadzór techniczny – branżowy na druku- załącznik nr.2 na 7 dni przed rozpoczęciem robót.

Wszelkie uszkodzenia uzbrojenia podziemnego powstałe podczas prac budowlanych związanych z budową w/w przyłącza będą usuwane na koszt Inwestora.

Po wykonaniu przyłącza kanalizacyjnego w pasie ich ułożenia licząc po obu stronach osi przewodu ułożonego w ziemi, w odległości 1,5m (pas technologiczny-3,0m) inwestor nie posadzi elementów małej architektury, innych budowli oraz nie dokona nasadzeń drzew i krzewów.

Przy wystąpieniu awarii przyłącza kanalizacyjnego w/w teren (pas technologiczny) będzie dostępny do rozkopu oraz naprawy i konserwacji przedmiotowego uzbrojenia sieciowego.

W przypadku awarii, której usunięcie zostało zlecone do CHŚPWIK Spółka z o.o. przedsiębiorstwo nie będzie ponosiło kosztów związanych z odtworzeniem niewłaściwie posadowionych obiektów budowlanych, małej architektury czy składnika roślinnego t.j. drzew i krzewów.

#### **Do odbioru końcowego przyłącza kanalizacyjnego**

Inwestor winien dostarczyć:

- protokoły odbioru robót zanikowych -podsypki i obsypki, montażu technologicznego rysunek powykonawczy z naniesieniem ewentualnych zmian w stosunku do projektu technicznego,
- pełna geodezyjna dokumentacja powykonawcza (mapa zasadnicza, szkice polowe, wykaz współrzędnych (X,Y,Z), karty studni - włączeniowej i rewizyjnej na granicy działki),
- oświadczenie kierownika budowy o wykonaniu robót zgodnie z dokumentacją, naniesionymi zmianami i prawem budowlanym,
- raport z prześwietlenia kanalizacji telewizją przemysłową wraz z materiałem filmowym.

Granice eksploatacji przyłącza kanalizacyjnego przez przedsiębiorstwo ustala się na studni włączeniowej .

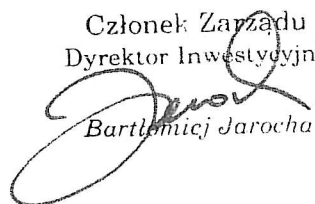
Warunki techniczne podłączenia do sieci CHŚPWIK spółka z o.o. są ważne dwa lata od daty wystawienia pisma.

Załącznik: 1. 1 egz. mapy zasadniczej  
2. druk zlecenia nadzoru

K/O;

TE-C  
II-a/a

Członek Zarządu  
Dyrektor Inwestycyjny



Bartłomiej Jarocho